

رد دی عس ی ضاق یرون نایب  
و «س مش»، «بکوک»، لیوات  
«رمق»

کیتاملک. وگب مه ار رگید یاهثحب :دندومرف و دندروآ فیرشت [نارضاخ زا یکی] اقآ لبق یتفه دندب یارب شروصت اهنآ زا یلیخ، تسابلج و هدرتسگ یلیخ، دناه دومرف ءامکح و ءاملع ناگزب لید. دینک هعجارم ناتدوخ امش، میوگیم ار دنداد رکذت هکنیا لصا، بخ یلو. تسین نکمم، هبلط دندار اهنیا ءاملع؛ [1] «ایلولل فئاطلول و صاوخلل ةراشلل» :دندار تانایب یلیخ، هیآ

هراشا تارف ثیدح هب یتح ،دنراد اجنیا رد یبوخ بللاطم .تسا روطنی مه مه دیعس یضاق موحرِم  
ثیدح .تسا اهیلعل ؤلل مالس یربک قیقدص ترضح تداهش مایا هب طوبرم هک یثیدح ؛دندنکی  
نیمه رد شاهلابند .تسا یفورعم ثیدح تارف ریسفت رد .«ؤلل ردقلا و ةمطاف ؤلیلا» فورعم  
یضاق موحرِم .«نمؤم فلا نم ریخ» ینعی ؛«رهش فلا نم ریخ» :دندومرف مالسلا هیلع ترضح ،تیاور  
ما .تسا نمؤملا ما ،تسا باتکلا ما ،ةلیل روطچ و ،تسا رهش روطچ نمؤم هک دندهدم حیضوت دیعس  
ب ،اهنا همه ،تسا ما .تسا نمؤم فالآ نم ریخ ما ،بخ ؛دندرگیمرَب وا هب نینمؤم مه ینعی ،نینمؤملا  
طبقف نم و دنراد یاهاش کی ؛دنیامرفیم حیضوت ار اهنیا ،دنراد هک یتانایب نا اب .دندرگیم رب وا  
،وَكْ اءرُّلِّلَّـهٖ يَلْعَنُجَ اَمْلَفْ» هیآ لید .دشاب امش دوخ ده عرب شمهف .موشیم در و منکیم لقن  
می‌راد تیارق هس اجنیا رد هک دنیامرفیم عجم رد یسرِبط موحرِم ؛دنراد ینایب

حتفب (أبكوك يأر) :يراخبلا قيرط نم ،شروو ،ورمع وبأ أرق :ةءارقلا»  
 ،فلخو ،يئاسكلاو ،ةزمحو ،رماع نبا أرقو ،ناك ثيح ةزمهلا رسكو ءارلا  
 حتفب نوقابلل أرقو .ةزمهلاو ءارلا رسكب (يأر) :ركب يبأ نع ،يحيو  
 ةءارقو ،لمي مل نم ةءارق يف محولا ،يلع وبأ ركذ :ةجحلل .ةزمهلاو ءارلا  
 [2]«ةلاطإلا فوخ هركذ انكرت اريثك امالك كلذ يف دروأو ،لامأ نم

و دنک هعچارم یسراف یلعلوبا باتک هب تساوخ یسک ره ،موشیمن هجلا دراو نم دنیامرفیم مه دب نیمه ؛اسل هدناوخ «یأر» صفح ؛دراد تئارق ود مه مصاع .دوشیم هدناوخ هس ارچ هک دنیبب اجنآ دوب هدناوخ «یأر» هبعش .می‌ناوخم ام هک یروج

؟'تسیچ سپ رمق .دوب ترضح دوخ یسندق سرفن رون بکوک نیا :دیامرفیم دیعسی ضاق موحرم متاخ ترضح کرابم رون ؛'تسیچ سمش .تسا مالسل اهیلعل نینمؤملاریما تالو رون :دناه دومرف قیبطت تروص نیا ه .دناه دومرف دیعسی ضاق موحرم ار نیا .تسا هلاوه یلعل لال لصل نییی بنلا ،دندید ار تیمتخ رون هک ناشیا .دوب تیمتخ رون ،دوب نکمم هک یرون نیرتالاب دعب .دناه داد



تای آ نی مهف رد، تیاور نی. تسا «قاتیملل سان» نی ندوب دیلک؛ مدرک ضرع هک هچنآ، بخ هاظ رد هک یتانایب. تسا هدمآ هفیرش یآ رهاظ رد هک یتانایب مهف رد. تسا مهم یلیخ، هفیرش هک یتایاور و تایآ؛ تسا هتفرگ تروص مالسلالهیلع میهاربا ترضح خیرات و یجراخ و یتوسان دنور

تلاح نوچ؛ مدرک ضرع راب دنچ هک دوب [10] یتیذح کی. دنکیم هراشا شنطاب و یلصا دوصقم هب دیزی نب رباح هب مالسلالهیلع رقاب امام؛ دوب هعمج زور زا تبحص. منکیم رارکت، دراد یدیلک لسغ و دیآیم هتفه ره هک یاهعمج نآ؛؟ مدهب ربخ وت هب هعمج زور مطعا لیوات هب یهاوخیم؛ دندومرف نیمه رد اما. دندادیم همه ار هعمج زور نی، دهیم ماچنا ار اهاعد و تادابع و دناوخیم هعمج زامن و دنکیم ینک روبع یزیچ کی هب. دینک روبع نآ زا یمطعا لیوات کی هب دنیوگیم، یگداس نی هب هعمج زور یلاع یلیخ یتایاور. دراد هراشا نآ هب اههعمج نی هک تسا راک لصا نآ. تسا یلصا دوصقم، نآ هک تسا.

دهاوخیم هک هچنآ رد شدوخ هک تسا یهفیرش یآ. تسا تروص نی هب منامگ هب مه اچنی رد ییرش یآ مطعا لیوات. تسا هفیرش یآ یلصا دوصقم مه نآ، دراد مات یئاسر کی، دیامرفب: «لِّل اِتِّنَاقِ هُمُّ اَنَّا كَمِیْهُرٍ بِاِنِّیْ» هک ربمایپ نی یارب؛ دیوگب، دهاوخیم هک تسا ینامه؛؟ تسیچ

ار نی دهاوخیم هیآ رگا، بخ. دوعص سوق رد و لبق ملاوع رد؟ تسا هدش یط یریسم هچ، تسا [11] دوشیم کرابم دوجو نی تانویث هب رطان همه، هیآ یاههژاو، هیآ یاوتحم، یتوبث رطن زا، دیوگب هجوتم دیاب یلصا یاضف نی رد، دیآیم «اسمش» و «ارمق»، «اَبَكْ وَكْ یأر» اچنی رد رگا نی یاربانب ار مزعلاولوا ربمایپ نی لاج حرش. دنیامرفیم ار دبغ نی لاج حرش لاعتم دناوخ هک میوشب تبسن رد عیرس یلیخ و میتسیاب دیاب هک مدرک ضرع لبق سلج رد هک تسا اچنی. دیامرفیم اچنی رد؛ ریخ؛!؟ رmq نیمه ینعی «رمق»؛ مینکن یریگمیصت، هراتس نی هب «بکوک» ینعم نداد، دنتشاد ناشی هک یریس هب میرک نآرق لیصفت و حیضوت؛ تسا ناشی ریس زا تبحص نوچ دش ضرع یدایز بلاطم، «ءاف» و «یرن» رد، اذل و دنکیم توافت یلیخ.

---

[1]. ۲۷۸ ص، ۷۵ ج، (تورپ پاچ ساسا رب) راوناأل راحب یسلجم مالع.

[2]. یمالعألا ةسسؤم پاچ ساسا رب) نآرقلا ریسفت یف نایبالا عجم، یسربط خیث. ۹۱ ص، ۴ ج، (تاغوبطملل

[3]. ۸۱ یآ، فخر.

[4]. ۶۷۰ ص، ۵ ج، ینارحب نآرقلا ریسفت یف ناهربلای نارحب مالع.

[5]. ۱ یآ، سمشلا.

[6]. ۱۰۹ ص، ۱ ج، جاجلل لهأ یلع جاجتحإلا، یسربط خیث.

[7]. ۲۳ ص، ءاسنلا تاغالاب.

[8]. ۱۰۹ ص، ۱ ج، جاجلل لهأ یلع جاجتحإلا، یسربط خیث.

[9]. آی، جوربل ا.

[10]. ۱۲۸-۱۳۰ ص، صنل ا، صاصتخإل ا، قودص خیش.

[11]. ۱۲۰ آی، لحنل ا.